

understood by the House that the Government had an official communication with those three gentlemen whose names had been mentioned in the newspapers. He did not wish to enter into any debate now, desiring to wait until the Bill came up; but after that statement the House would want to know how to deal with it. The Minister of Militia had stated that the House would be put in possession of the report from the Rev. Father Thibault, but there was another gentleman, Col. de Salaberry, and it was desirable to know if the House were to be favoured with his report. There was a very distinguished gentleman who, from his position had a great deal of influence—whose power, if exercised, would settle all difficulties, as he (Hon. Mr. McDougall) had stated before, and that was the Roman Catholic Bishop, who held an official position as the representative of this Government in the North-West, who had been there some time, and must have reported to the Government. Was the House to have his report?

**Hon. Sir George-É. Cartier** said that the report of Father Thibault was the only one he had received, and that gentleman had made up a report from both himself and Col. de Salaberry. The Government had no kind of communication to lay before the House from Bishop Taché. Every one would be delighted if the Government were in possession of a document from that worthy member of the Catholic Church, but, unfortunately, the Government had no report from him.

**Mr. Bowell** asked if the Minister of Militia was understood to say that those men who called there saying they were the representatives from the people of Red River had presented credentials? He supposed that they had some documentary evidence to show who they were.

**Hon. Sir George-É. Cartier** said he had stated with regard to the footing on which the delegates had come, it would be announced when the Government brought down the Bill.

The matter then dropped.

#### DISCIPLINE IN GOVERNMENT SHIPS

**Hon. Sir George-É. Cartier** moved the first reading of the Bill (from the Senate) intituled: "An Act to make provision for discipline on board of Canadian Government Vessels".

**Hon. Mr. Holton** said that seemed to be a Mutiny Bill. He wished to know whether it was to be an annual Bill. If it was, it would give them at least one security for meeting every year.

Chambre comprend que le Gouvernement entretient des rapports officiels avec ces trois personnes dont les journaux ont mentionné les noms. Il ne souhaite pas entrer dans quelque débat que ce soit maintenant, préférant attendre la présentation du projet de loi; mais, après cette déclaration, la Chambre aimerait savoir quelle attitude prendre. Le ministre de la Justice a déclaré qu'on remettrait le rapport du révérend père Thibault à la Chambre; mais il existe une autre personne, le colonel de Salaberry, et il serait souhaitable de savoir si la Chambre pourra prendre connaissance de son rapport. Il se trouve une personne très distinguée qui jouit d'une très grande influence du fait de sa situation et dont la puissance, s'il s'en sert, réglera toutes les difficultés, tel qu'il (l'honorable M. McDougall) l'a déclaré auparavant: c'est l'évêque catholique, qui occupe un poste officiel comme représentant du Gouvernement dans le Nord-Ouest où il a passé quelque temps; il doit avoir fait rapport au Gouvernement. La Chambre aura-t-elle son rapport?

**L'honorable sir George-É. Cartier** dit que le rapport du père Thibault est le seul qu'il ait reçu et que ce dernier a rédigé un rapport à la fois en son nom et en celui du colonel de Salaberry. Le Gouvernement n'a aucune communication de Mgr Taché à déposer devant la Chambre. Chacun serait heureux que le Gouvernement ait en sa possession, un document signé par ce digne membre de l'Église catholique, mais le Gouvernement ne possède malheureusement aucun rapport de lui.

**M. Bowell** demande s'il faut comprendre que le ministre de la Milice dit que ces personnes qui se sont présentées là en se disant les représentants des gens de la Rivière Rouge ont produit des lettres de créance. Il suppose qu'ils possèdent quelque document qui établisse leurs titres.

**L'honorable sir George-É. Cartier** répète qu'il a déjà déclaré qu'on ferait connaître le statut des délégués lors du dépôt du projet de loi par le Gouvernement.

La discussion prend fin.

#### DISCIPLINE SUR LES NAVIRES DU GOUVERNEMENT

**L'honorable sir George-É. Cartier** propose la première lecture du projet de loi (qui vient du Sénat) intitulé: «Acte qui pourvoit à la discipline à bord des vaisseaux du Gouvernement canadien».

**L'honorable M. Holton** dit que cela ressemble à une loi sur les mutineries. Il souhaite savoir s'il s'agit d'une loi annuelle. Si c'est le cas, cela leur donnerait au moins une garantie qu'ils se réuniront tous les ans.